

# 99 の 日 本 語

他にも海外でも浸透しつつある日本語や、外国の方が日本的だと感じている言葉がたくさんあります。

「海外で聞かれる 99 の日本語」と題して、ことばの大切さを紹介いたします。



俳句 haiku	旨味 umami	納豆 natto	みりん mirin
和歌 waka	和食 washoku	照り焼き teriyaki	出汁 dashi
川柳 senryu	そば soba	焼き鳥 yakitori	昆布 kombu
短歌 tanka	ラーメン ramen	とんかつ tonkatsu	焼酎 shochu
盆栽 bonsai	豚骨 tonkotsu	豆腐 tofu	抹茶 matcha
生け花 ikebana	つけ麺 tsukemen	枝豆 edamame	紅茶キノコ kombucha
侍 samurai	すき焼き sukiyaki	味噌 miso	弁当 bento
武士道 bushido	天ぷら tempura	しいたけ shiitake	酒 sake
忍者 ninja	寿司 sushi	しその葉 shiso	
刀 katana	刺身 sashimi	わさび wasabi	
神風 kamikaze	しゃぶしゃぶ shabu-shabu	大根 daikon	
腹切り harakiri	たこ焼き takoyaki	海苔 nori	
将军 syogun	うどん udon	こんにゃく konnyaku	(本誌編集部・選)

# 海外で聞かれる



サムライ、寿司、天ぷら、富士山など、外国人からみた日本を象徴する言葉がありますが、他にも多くの言葉が日本語のまま海外でも通じます。

近年では「もったいない」(mottainai) という日本語が海外に拡がりました。

禪 zen	過労死 karoushi	マンガ manga	相撲 sumo
悟り satori	班長 honcho	オタク otaku	空手 karate
生きがい ikigai	系列 keiretsu	草履 zori	柔道 judo
もったいない mottainai	先輩 senpai	障子 shoji	剣道 kendo
おまかせ omakase	ひきこもり hikikomori	布団 futon	合気道 aikido
万歳 banzai	台風 typhoon	畳 tatami	柔術 jujitsu
指圧 shiatsu	津波 tsunami	着物 kimono	先生 sensei
改善 kaizen	外人 gaijin	人力車 rickshaw	歌舞伎 kabuki
自動化 jidoka	秋田犬 akita/akita Inu	数独 sudoku	能 noh
反省 hansei	柴犬 shiba	可愛い kawaii	芸者 geisha
根回し nemawashi	カラオケ karaoke	ポケモン pokemon	三味線 samisen
看板 kanban	折り紙 origami	絵文字 emoji	琴 koto
残業 zangyo	将棋 shogi	パチンコ pachinko	浮世絵 ukiyo-e